

„EU” Declaration of conformity (according to the EU directives)

On behalf of undersigned producer or importeur of the product:

Authorized Importeur: **Somogyi Elektronik Kft.**

Address: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

We declare that following identified product:

Name of the product: **LED alarm clock**

Modell No.: **LTC 03**

fits to the rules of the European Union:

Reference number of the directive:	Name of the directive:
2014/35/EU	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Low Voltage Legislation. (LVD)
2014/30/EU	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Electromagnetic Compatibility Regulations. (EMC)

Reference number of applied standards (identification mark and year of issue):

EN 61000-6-3:2007+A1:2011/AC:2012 EN 60065:2014
EN 61000-6-1:2007
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013

Reference number of other standards and/or technical specifications (identification mark and year of issue, address, if necessary):

--

Other references and information:

Number of Certificate of conformity according to the declaration (test report): 60.720.13.002.02, Name and Address of the issuing institution: TÜV SÜD Hong Kong Ltd.

Date of issue: 28.06.2017., 26.06.2017.

Location of technical documentation: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Declaration date of the CE (the two last digits of the year): 18

Győr, 07.04.2023.

Name and title: **Ujvári Márta**
Executive Director


SOMOGYI ELEKTRONIC KFT.
9027 Győr, Gesztenyfa u.3.
(Ipari Park)
Adószám: 10229095-2-08
18.

**PREVOD:
„EC” Deklaracija o usaglašenosti**

U ime proizvođača:

Ovlašćeni uvoznik:	Somogyi Elektronik Kft.
Adresa:	9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.

Izjavljujemo da:

Naziv proizvoda: LED budilnik Šifra proizvoda: LTC 03
--

Da su gore navedeni proizvodi usaglašeni sa direktivama Evropske Unije:

Referentni broj direktive:	Opis direktive:
2014/35/EU	Direktiva za električne uređaje niskog napona . (LVD)
2014/30/EU	Direktiva za elektromagnetsku kompatibilnost (EMC)

Referentni broj primenjenih standarda:

EN 61000-6-3:2007+A1:2011/AC:2012	EN 60065:2014
EN 61000-6-1:2007	
EN 61000-3-2:2014	
EN 61000-3-3:2013	

Referentni broj drugih standarda i / ili tehničke specifikacije:

--

Ostale reference i informacije:

Broj Deklaracije o usaglašenosti prema deklaraciji (Ispitni izveštaj):

60.720.13.002.02.

Naziv i adresa ispitne laboratorije: **TÜV SÜD Hong Kong Ltd.**

Datum izdavanja: **28.06.2017., 26.06.2017.**

Lokacija tehničke dokumentacije: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Zadnja dva broja godine izdavanja deklaracije: **18**

Győr, 07.04.2023.

Ime i zvanje: **Ujvári Márta**
Direktor

„EU” Declaration of conformity (according to the EU directives)

On behalf of undersigned producer or importeur of the product:

Authorized Importeur:	Somogyi Elektronik Kft.
Address:	9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.

We declare that following identified product:

Name of the product:	LED alarm clock
Modell No.:	LTC 03

fits to the rules of the European Union:

Reference number of the directive:	Name of the directive:
2014/35/EU	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Low Voltage Legislation. (LVD)
2014/30/EU	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Electromagnetic Compatibility Regulations. (EMC)

Reference number of applied standards (identification mark and year of issue):

EN 61000-6-3:2007+A1:2011/AC:2012	EN 60065:2014
EN 61000-6-1:2007	
EN 61000-3-2:2014	
EN 61000-3-3:2013	

Reference number of other standards and/or technical specifications (identification mark and year of issue, address, if necessary):

--

Other references and information:

Number of Certificate of conformity according to the declaration (test report): 60.720.13.002.02,

Name and Address of the issuing institution: TÜV SÜD Hong Kong Ltd.


Date of issue: 28.06.2017., 26.06.2017.

Location of technical documentation: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Declaration date of the CE (the two last digits of the year): 18

Győr, 29.03.2018.

Name and title: Ujvári Márta
Executive Director


SOMOGYI ELEKTRONIC KFT.
9027 Győr, Gesztenyfa u. 3.
(Ipari Park)
Adószám: 10229095-2-08
18.

**PREVOD:
„EC” Deklaracija o usaglašenosti**

U ime proizvođača:

Ovlašćeni uvoznik:	Somogyi Elektronik Kft.
Adresa:	9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.

Izjavljujemo da:

Naziv proizvoda: LED budilnik Šifra proizvoda: LTC 03
--

Da su gore navedeni proizvodi usaglašeni sa direktivama Evropske Unije:

Referentni broj direktive:	Opis direktive:
2014/35/EU	Direktiva za električne uređaje niskog napona . (LVD)
2014/30/EU	Direktiva za elektromagnetsku kompatibilnost (EMC)

Referentni broj primenjenih standarda:

EN 61000-6-3:2007+A1:2011/AC:2012	EN 60065:2014
EN 61000-6-1:2007	
EN 61000-3-2:2014	
EN 61000-3-3:2013	

Referentni broj drugih standarda i / ili tehničke specifikacije:

--

Ostale reference i informacije:

Broj Deklaracije o usaglašenosti prema deklaraciji (Ispitni izveštaj):
60.720.13.002.02.

Naziv i adresa ispitne laboratorije: **TÜV SÜD Hong Kong Ltd.**

Datum izdavanja: **28.06.2017., 26.06.2017.**

Lokacija tehničke dokumentacije: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**
Zadnja dva broja godine izdavanja deklaracije: **18**

Győr, 29.03.2018.

Ime i zvanje: **Ujvári Márta**
Direktor



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta "KVALITET" Niš
Акционарско друштво за испитивање квалитета "КВАЛИТЕТ" Ниш
Joint-stock company for quality testing "KVALITET" Niš



POTVRDA O USAGLAŠENOSTI
CONFIRMATION OF CONFORMITY

Broj: P07180137200
No.

Podnosilac zahteva: ELEMENTA D.O.O.
Applicant: 24000 SUBOTICA
JOVANA MIKIĆA 56

Proizvod: SAT SA BUDILNIKOM
Product:

Oznaka tipa/modela: LTC03
Type:

Robna marka: SOMOGYI ELEKTRONIC
Trademark:

Proizvodjač: Zhong Shan Tak Tung Electrical Appliance Co. Ltd.
Manufacturer: KINA

Vrednovana dokumentacija *Evaluated documentation:*

Izveštaj/sertifikat: 60.720.13.002.02 od 28.6.2017
Test report/Certificate:

Izdat od: TUV SUD HONG KONG LTD.
Issued by:

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod zadovoljava zahteve 'Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti' (Sl. glasnik RS, 25/2016).

On the basis of the above mentioned documentation it is determined that above mentioned product fulfils the requirements of the 'Rulebook on Electromagnetic Compatibility' (Official Gazette RS, 25/2016).

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama proizvoda koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.

Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".

Mesto i datum izdavanja: Niš, 11.04.2018.
Place and date:
Važi do: 10.04.2023.
Valid until:



Generalni direktor

Vladimir Vukašinić, dipl.inž.

Ovaj dokument važi samo za proizvode koji su istovetni sa proizvodima koji su bili predmet vrednovanja.

Bul. Svetog Cara Konstantina 82-86, Niš 18000, Srbija, Tel: (018)550-766, 550-624, Fax: (018)550-636, 550-068
e-mail: office@kvalitet.co.rs, http://www.kvalitet.co.rs



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta "KVALITET" Niš
Акционерско друштво за испитивање квалитета "КВАЛИТЕТ" Ниш
Joint-stock company for quality testing "KVALITET" Niš



POTVRDA O USAGLAŠENOSTI
CONFIRMATION OF CONFORMITY

Broj: **P0918021500**
No.

Podnosilac zahteva: ELEMENTA D.O.O.
Applicant: 24000 SUBOTICA
JOVANA MIKIĆA 56

Proizvod: SAT SA BUDILNIKOM
Product:

Oznaka tipa/modela: LTC03
Type:

Robna marka: SOMOGYI ELEKTRONIC
Trademark:

Proizvodjač: Tak Tung Industries Ltd
Manufacturer: Hong Kong

Vrednovana dokumentacija Evaluated documentation:

Izveštaj/sertifikat: 086-2001206702-000 od 26.06.2017
Test report/Certificate:

Izdat od: TUV SUD Hong Kong Ltd.
Issued by:

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod zadovoljava zahteve 'Pravilnika o električnoj opremi namenjenoj za upotrebu u okviru određenih granica napona' (Sl. glasnik RS, 25/2016).
On the basis of the above mentioned documentation it is determined that above mentioned product fulfils the requirements of the 'Rulebook on Electrical Equipment designed for Use within Certain Voltage Limits' (Official Gazette RS, 25/2016).

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama proizvoda koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.
Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".

Mesto i datum izdavanja: Niš, 11.04.2018.
Place and date:
Važi do: 10.04.2023.
Valid until:



Generalni direktor

Vladimir Vukašinović, dipl.inž.

Ovaj dokument važi samo za proizvode koji su istovetni sa proizvodima koji su bili predmet vrednovanja.

Bul. Svetog Cara Konstantina 82-86, Niš 18000, Srbija, Tel: (018)550-766, 550-624, Fax: (018)550-636, 550-068
e-mail: office@kvalitet.co.rs, http://www.kvalitet.co.rs